

Cambridge University Press

978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners

Edited by Carol Griffiths

Frontmatter

[More information](#)

Lessons from Good Language Learners

Cambridge University Press

978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners

Edited by Carol Griffiths

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE LANGUAGE TEACHING LIBRARY

A series covering central issues in language teaching and learning, by authors who have expert knowledge in their field.

In this series:

- Affect in Language Learning** edited by *Jane Arnold*
Approaches and Methods in Language Teaching second edition by *Jack C. Richards and Theodore S. Rodgers*
Beyond Training by *Jack C. Richards*
Classroom Decision-Making edited by *Michael Breen and Andrew Littlejohn*
Collaborative Action Research for English Language Teachers by *Anne Burns*
Collaborative Language Learning and Teaching edited by *David Nunan*
Communicative Language Teaching by *William Littlewood*
Developing Reading Skills by *Françoise Grellet*
Developments in English for Specific Purposes by *Tony Dudley-Evans and Maggie Jo St John*
Discourse Analysis for Language Teachers by *Michael McCarthy*
Discourse and Language Education by *Evelyn Hatch*
The Dynamics of the Language Classroom by *Ian Tudor*
English for Academic Purposes by *R. R. Jordan*
English for Specific Purposes by *Tom Hutchinson and Alan Waters*
Establishing Self-Access by *David Gardner and Lindsay Miller*
The Experience of Language Teaching by *Rose M. Senior*
Foreign and Second Language Learning by *William Littlewood*
Group Dynamics in the Language Classroom by *Zoltán Dörnyei and Tim Murphey*
Language Learning in Distance Education by *Cynthia White*
Language Learning in Intercultural Perspective edited by *Michael Byram and Michael Fleming*
The Language Teaching Matrix by *Jack C. Richards*
Language Teacher Supervision by *Kathleen M. Bailey*
Language Test Construction and Evaluation by *J. Charles Alderson, Caroline Clapham and Dianne Wall*
Learner-Centredness as Language Education by *Ian Tudor*
Learners' Stories: Difference and Diversity in Language Teaching edited by *Phil Benson and David Nunan*
Managing Curricular Innovation by *Numa Markee*
Materials Development in Language Teaching edited by *Brian Tomlinson*
Motivational Strategies in the Language Classroom by *Zoltán Dörnyei*
Psychology for Language Teachers by *Marion Williams and Robert L. Burden*
Research Methods in Language Learning by *David Nunan*
Rules, Patterns and Words: Grammar and Lexis in English Language Teaching by *Dave Willis*
Second Language Teacher Education edited by *Jack C. Richards and David Nunan*
Society and the Language Classroom edited by *Hywel Coleman*
Task-Based Language Teaching by *David Nunan*
Teacher Language Awareness by *Stephen Andrews*
Teaching Languages to Young Learners by *Lynne Cameron*
Teacher Learning in Language Teaching edited by *Donald Freeman and Jack C. Richards*
Testing for Language Teachers second edition by *Arthur Hughes*
Understanding Research in Second Language Learning by *James Dean Brown*
Using Surveys in Language Programs by *James Dean Brown*
Vocabulary: Description, Acquisition and Pedagogy edited by *Norbert Schmitt and Michael McCarthy*
Vocabulary, Semantics and Language Education by *Evelyn Hatch and Cheryl Brown*
Voices from the Language Classroom edited by *Kathleen M. Bailey and David Nunan*

Cambridge University Press

978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners

Edited by Carol Griffiths

Frontmatter

[More information](#)

Lessons from Good Language Learners

Edited by

Carol Griffiths



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press
 978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners
 Edited by Carol Griffiths
 Frontmatter
[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo,
 Delhi

Cambridge University Press
 The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521718141

© Cambridge University Press 2008

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2008

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

ISBN 978-0-521-71814-1 paperback

ISBN 978-0-521-88963-6 hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Lessons from good language learners / edited by Carol Griffiths.

p. cm. — (Cambridge language teaching library)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-0-521-71814-1 (pbk. : alk. paper) — ISBN 978-0-521-88963-6 (hardback : alk. paper)

1. Language and languages—Study and teaching. I. Griffiths, Carol. II. Title. III. Series.

P51.L4975 2008

418.007—dc22

2008000624

Contents

List of contributors	viii
Acknowledgements	xi
Editor's overview <i>Carol Griffiths</i>	1
Prologue <i>Andrew D. Cohen</i>	7
Reflections <i>Joan Rubin</i>	10
Part I Learner variables	
1. Motivation and good language learners <i>Ema Ushioda</i>	19
2. Age and good language learners <i>Carol Griffiths</i>	35
3. Learning style and good language learners <i>Carisma Nel</i>	49
4. Personality and good language learners <i>Madeline Ehrman</i>	61
5. Gender and good language learners <i>Martha Nyikos</i>	73
6. Strategies and good language learners <i>Carol Griffiths</i>	83
7. Metacognition and good language learners <i>Neil J. Anderson</i>	99
8. Autonomy and good language learners <i>Sara Cotterall</i>	110
9. Beliefs and good language learners <i>Cynthia White</i>	121

Contents

10. Culture and good language learners	131
<i>Claudia Finkbeiner</i>	
11. Aptitude and good language learners	142
<i>Leila Ranta</i>	
Part II Learning variables	
12. Vocabulary and good language learners	159
<i>Jo Moir and Paul Nation</i>	
13. Grammar and good language learners	174
<i>Margaret Bade</i>	
14. Functions and good language learners	185
<i>Zia Tajeddin</i>	
15. Pronunciation and good language learners	197
<i>Adam Brown</i>	
16. Listening and good language learners	208
<i>Goodith White</i>	
17. Speaking and good language learners	218
<i>Yasushi Kawai</i>	
18. Reading and good language learners	231
<i>Karen Schramm</i>	
19. Writing and good language learners	244
<i>Louise Gordon</i>	
20. Teaching/learning method and good language learners	255
<i>Carol Griffiths</i>	
21. Strategy instruction and good language learners	266
<i>Anna Uhl Chamot</i>	
22. Error correction and good language learners	282
<i>Michael Roberts and Carol Griffiths</i>	
23. Tasks and good language learners	294
<i>Joan Rubin and Patricia McCoy</i>	
The learners' landscape and journey: a summary	306
<i>Rebecca Oxford and Kyoung Rang Lee</i>	

Cambridge University Press

978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners

Edited by Carol Griffiths

Frontmatter

[More information](#)

To commemorate the publication of Joan Rubin's seminal article in
TESOL Quarterly (1975) and to acknowledge those who have
contributed to the field since then

Contributors

Neil J. Anderson, Humanities Professor of Linguistics and English
Language and Coordinator of the English Language Center, Brigham
Young University, Provo, Utah, USA

Margaret Bade, Lecturer in ESOL, UNITEC, New Zealand

Adam Brown, Senior Lecturer, AIS St Helens, Auckland, New
Zealand

Anna Uhl Chamot, Professor, George Washington University, USA

Andrew D. Cohen, Professor of Applied Linguistics and Chair of ESL
Program, University of Minnesota, Minneapolis, USA

Sara Cotterall, Associate Professor, Akita International University,
Akita, Japan

Madeline Ehrman, Consultant and Trainer, Arlington Virginia, USA

Claudia Finkbeiner, Professor of Applied Linguistics, University of
Kassel, Germany; Chair of the Association for Language Awareness

Louise Gordon, Freelance, Auckland, New Zealand

Carol Griffiths, Teacher Trainer, Min Zu Da Xue (CUN), Beijing,
China; Research Associate, AIS St Helens, Auckland, New Zealand

Yasushi Kawai, Associate Professor, Hokkaido University, Sapporo,
Hokkaido, Japan

Patricia McCoy, Asuntos Internacionales, Universidad de las Americas,
Cholula, Mexico

Jo Moir, Freelance, Wellington, New Zealand

Paul Nation, Professor, LALS, Victoria University of Wellington, New
Zealand

Carisma Nel, Professor, Faculty of Education Sciences, School for
Education North-West University, Potchefstroom, South Africa

Martha Nyikos, Associate Professor, University of Indiana, USA

Cambridge University Press
978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners
Edited by Carol Griffiths
Frontmatter
[More information](#)

Contributors

- Rebecca Oxford, Distinguished Scholar-Teacher, University of Maryland, USA
- Kyoung Rang Lee, Postdoc, Yongsei University, Seoul, Korea
- Leila Ranta, Department of Educational Psychology, University of Alberta, Edmonton, Canada
- Michael Roberts, Academic Director, AIS St Helens, Auckland, New Zealand
- Joan Rubin, Consultant, Teacher Trainer, Researcher; Joan Rubin Associates, Wheaton, Maryland, USA
- Karen Schramm, Professor of German as a Foreign Language, Herder Institute, University of Leipzig, Germany
- Zia Tajeddin, Assistant Professor of TEFL, Allameh Tabatabai University, Tehran, Iran
- Ema Ushioda, Associate Professor, Centre for English Language Teacher Education, University of Warwick, Coventry, UK
- Cynthia White, Professor of Applied Linguistics, School of Language Studies, Massey University, Palmerston North, New Zealand
- Goodith White, Senior Lecturer, School of Education, University of Leeds, UK

Cambridge University Press

978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners

Edited by Carol Griffiths

Frontmatter

[More information](#)

To my father

Acknowledgements

This book was begun in about March 2005, which was, in fact, the year of the 30th anniversary of the publication of Joan Rubin's (1975) article "What the 'Good Language Learner' can teach us." Naively, I planned to have it finished before the end of the year . . .

When it comes to acknowledgements for this book, it is hard to know where to start. I guess we have to start with a tribute to Joan herself. I did not know Joan when I began this project, but, of course, almost everybody in the field knows her landmark article. When I did finally meet her, in Auckland New Zealand in early 2007, I understood what Andrew Cohen in his Prologue to this volume means by describing her as someone with "an impressive abundance of energy".

And, of course, I am deeply indebted to the numerous contributors to the book. Frankly, keeping track of so many, checking that they are all kept informed, and so on, has at times been, to put it somewhat euphemistically, a challenge. However, the variety of authors, representing many of the "big names" as well as the "new blood" in the field certainly adds to both the depth and the breadth of the volume.

On a personal level, I am also deeply grateful to Rebecca Oxford. My relationship with Rebecca goes back to when I wrote to her asking for permission to use her questionnaire in my own research, permission which she unhesitatingly gave. Another on whose help and advice I have often depended is Andrew Cohen, whom I got to know well during the year he spent with his wife in New Zealand. It is wonderful to know someone like Andrew who is so fast on the reply button! Yet another is Zoltán Dörnyei. Although I was disappointed that Zoltán was not able to contribute to the volume himself, he recommended two people who did contribute, and his encouragement and support have been much appreciated throughout. Rod Ellis, whom I know from Auckland University, was also unable to contribute. But Rod's personal example of unrelenting and focused hard work has been more of an inspiration than he may well realize.

When I started the project in 2005 I was working at Auckland Institute of Studies in New Zealand. Although I have moved on since to gain professional experience in China, I would like to acknowledge with gratitude the support I received from AIS St Helens in Auckland, New

Cambridge University Press
978-0-521-71814-1 - Lessons from Good Language Learners
Edited by Carol Griffiths
Frontmatter
[More information](#)

Acknowledgements

Zealand in the early stages. Also very supportive was my first institution in China, Beijing Ti Yu Da Xue (Beijing Sports University), and, likewise, my current university, Min Zu Da Xue (Central University of Nationalities).

In addition, there have been many colleagues who have given advice and contributed ideas. There have been students who have uncomplainingly acted as “guinea pigs” for research projects. And there are those who have nobly agreed, or even volunteered(!) to proof read piles of pages – a tedious but essential part of the process of producing a book. Reviewers have also contributed to polishing the book into its final form.

It was, of course, a great joy to have our manuscript accepted by Cambridge University Press, and I would like to thank especially Jane Walsh and Laila Friese who have been our main points of contact. They have been consistently patient, thorough and professional in a manner which befits a publishing house of Cambridge’s status.

And finally, last but absolutely not least, I would like to thank my friends and family. What is the definition of a friend? A friend is someone who is still there when you emerge from turning down all their invitations to dinner and such since this is almost the only way you can ever get enough time to get a large project like this one finished. I am especially grateful for the support of my daughters (“Go for it, Mum”), my siblings (“If you need anything, Sis, just let us know”) and their families.

I consider myself singularly fortunate to have had the kind of support I have received from so many. Thanks so much to all.

The authors and publishers are grateful to the following for permission to use copyright material. While every effort has been made, it has not been possible to identify the sources to all of the material used and in such cases the publishers would welcome information from the copyright owners. Apologies are expressed for any omissions.

For pp. 159–173 for text adapted from *Prospect* 17, 1, 2002, 15–35, by Jo Moir and Paul Nation, with permission from the The National Centre for English Teaching and Research. © Macquarie University, Australia.

For the examples on pp. 236–238 from: Karen Schramm, *L2-Leser in Aktion. Der fremdsprachliche Leseprozeß als mentales Handeln* (From L2 readers in action. The foreign language reading process as mental action). © Waxmann, Münster 2001, with permission from Waxmann, Münster.